

Edition du 20 août 2023

Inscriptions SEULEMENT avec bulletin de versement "BV QR-Code" ou par paiement en ligne
Anmeldungen NUR mit einzahlungsschein "ES QR-Code" oder Online-Zahlung

Fédération Suisse de Billard - Section Carambole - COMMISSION TECHNIQUE - 2013 Colombier
IBAN PostFinance : CH50 0900 0000 2000 2934 8

Taxes d'inscriptions / Einschreibgebühren

Equipes / Mannschaften :	Fr. 80.--
Individuel <u>par tour</u> / Einzel <u>pro Runde</u> :	Fr. 30.--
Juniors / Junioren :	0.00

Seulement les joueurs en possession d'une licence valable (sauf pour le Carambole-Open*) peuvent s'inscrire aux compétitions de la section.

Une inscription est valable SEULEMENT :

- 1) par un paiement avec BV QR-Code effectué dans le délai fixé
- 2) puis, par e-mail à la CT, aussi dans le délai fixé, (ludwig.nobel@bluewin.ch) avec indication de la compétition concernée et de sa date.

!! Sans envoi de l'e-mail mentionné au point 2) ci-dessus l'inscription ne sera PAS enregistrée !!

Les inscriptions tardives (paiement et/ou e-mail) ne sont PAS acceptées.

Nur Spieler, die im Besitz einer gültigen Lizenz (ausser für Carambole-Open) sind, dürfen sich für die Meisterschaften der Sektion einschreiben

Eine Anmeldung ist gültig NUR :

- 1) durch Fristgerechte Einzahlung mit ES QR-Code
- 2) dann, per ebenfalls fristgerechte E-Mail an der TK (ludwig.nobel@bluewin.ch), Angabe des Turniers und Datums.

!! Ohne Sendung der unter Punkt 2) genannten E-Mail wird die Anmeldung NICHT registriert !!

Verspätete Anmeldungen (Bezahlung und/oder E-Mail) werden NICHT akzeptiert.

LICENCES / LIZENZEN

Fr 40.-- / Juniors Fr 20.-- (+ Fr 5.-- par envoi / pro Sendung)

Nouvelle licence : commande avec le formulaire officiel disponible sur le site internet : www.billard-carambole.ch

Neue Lizenz : Bestellung mit dem offiziellen Formular, verfügbar auf der Webseite : www.billard-carambole.ch

Renouvellement : envoi à la CT par le club d'une liste avec les noms et prénoms des joueurs

Erneuerung : E-Mail des Clubs an die TK mit den Vor- und Nachnamen der Spieler

Délai de 1^{ère} commande : 15 août 2023

Frist für die Erstbestellung : 15. August 2023

Délai pour d'autres nouvelles licences ou renouvellements : 10 jours avant la compétition concernée

Frist für andere Neubestellung oder Erneuerung : 10 Tage vor der betreffenden Meisterschaft

Adresse de la CT : Ludwig Nobel, Klosterstrasse 17, 9403 Goldach, Tel. 079 101 89 10, ludwig.nobel@bluewin.ch

Adresse der TK : Ludwig Nobel, Klosterstrasse 17, 9403 Goldach, Tel. 079 101 89 10, ludwig.nobel@bluewin.ch

Matériel de jeu - Les tables doivent être dans un état qui permet de jouer normalement, proprement nettoyées avec l'aspirateur et chauffées au moins trois heures avant le début de la compétition. **L'obligation de chauffer les billards lors des compétitions EST AUSSI VALABLE POUR LES TABLES RECOUVERTES DU DRAP ROYAL-PRO.** Les billes doivent être propres, fraîchement polies et adaptées à la température des billards. Pour les finales de LNA les billes doivent être neuves.

Spielmaterial - Die Tischen sollen so beschaffen sein dass ein normales Spiel möglich ist, mit dem Staubsauger gereinigt und mindestens drei Stunden von Meisterschaftsbeginn geheizt. **Die Tischheizung an Meisterschaften IST AUCH FÜR TISCHE OBLIGATORISCH, DIE MIT ROYAL-PRO BESPANNT SIND.** Die Bälle sollen sauber, frisch poliert und der Temperatur der Tische angepasst sein. Für die LNA-Finals die Bälle müssen neu sein.

Licences - Les clubs organisateurs doivent vérifier les licences seulement pour les compétitions par équipes et si un joueur n'a pas de licence il doit en demander une dans les 7 jours sinon ses parties sont déclarées perdues. Pour les compétitions individuelles c'est la CT qui regarde si le joueur possède une licence et si cela n'est pas le cas alors l'inscription n'est pas enregistrée.

Lizenzen - Die organisierenden Clubs die Lizenzen nur an Mannschaftsturnieren kontrollieren müssen. Falls ein Spieler keine Lizenz hat, muss er innert 7 Tagen eine solche beantragen, sonst werden seine Partien als verloren gewertet. Bei Einzelmeisterschaften prüft die TK ob der Spieler eine gültige Lizenz hat. Ist dies nicht der Fall wird die Anmeldung nicht berücksichtigt.

Datum Date	Anmeld. Inscript.	Disziplin - Discipline	Runde Tour	P/A P/R	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
26.08. 2023	04.08. 2023	A la bande LNB - ½-Match	1. tour	50/20	*	Sierre + selon inscriptions
	04.08	A la bande LR - ½-Match	1. tour	40/20	*	Selon inscriptions
02.09	11.08	Equipes Cadre - ½-Match * Equipes Libre - ½-Match *	1. Datum 1. date	120/15 80/20		
09.09	18.08	3 bandes LNB - Match	1. tour	25/40	*	Selon inscriptions
	18.08	3 bandes LR - Match	1. tour	20/40	*	Bâle + Lausanne
16.09		Equipes Cadre - ½-Match Equipes Libre - ½-Match	2. Datum 2. date	120/15 80/20		

Samedi 16 et dimanche 17 septembre - Biathlon international par équipes à Lausanne
équipes : Champagne-sur-Seine, Lausanne, Saint-Maur, Thonon-les-Bains

23.09	01.09	A la bande LNB - ½-Match	2. tour	50/20	*	Selon inscriptions
	01.09	A la bande LR - ½-Match	2. tour	40/20	*	Selon inscriptions
30.09		Equipes Cadre - ½-Match Equipes Libre - ½-Match	3. Datum 3. date	120/15 80/20		
07 + 08 oct.	15.09	Cadre 47/2 LNA - Match	Finale	250/15 ou selon	MG joueurs*	Sierre
14.10		Equipes Cadre - ½-Match Equipes Libre - ½-Match	4. Datum 4. date	120/15 80/20		
21.10	22.09	3 bandes LNB - Match	2. tour	25/40	*	Genève + Lausanne
	22.09	3 bandes LR - Match	2. tour	20/40	*	Selon inscriptions
28.10		Equipes Cadre - ½-Match Equipes Libre - ½-Match	5. Datum 5. date	120/15 80/20		
04.11		A la bande LNB - ½-Match	½-finales	50/20		Lausanne + S qualif
		A la bande LR - ½-Match	½-finales	40/20		Selon qualifications
11.11		Equipes Cadre - ½-Match Equipes Libre - ½-Match	6. Datum 6. date	120/15 80/20		

17 au 19 novembre LAUSANNE BILLARD-MASTERS

25.11		Equipes Cadre - ½-Match Equipes Libre - ½-Match	7. Datum 7. date	120/15 80/20		
02.121		3 bandes LNB - Match	½-finales	25/40		Genève + S qualif
		3 bandes LR - Match	½-finales	20/40		Selon qualifications
09.12		Equipes Cadre - ½-Match Equipes Libre - ½-Match	8. Datum 8. date	120/15 80/20		
16.12		A la bande LNB - ½-Match	Finale	50/20		Sierre
		A la bande LR - ½-Match	Finale	40/20		Yverdon
06+ 07 janvier 2024	15.12	Libre LNA - Match	Finale	300/15 ou selon	MG joueurs*	Sierre
13.01	22.12	Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	1. Datum 1. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
20.01		3 bandes LNB - Match	Finale	25/40		Selon qualifications
		3 bandes LR - Match	Finale	20/40		Bâle
27.01		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	2. Datum 2. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
03.02	12.01 2024	Libre LR 1 - ½-Match	1. tour	90/15	*	Selon inscriptions
	12.01	Libre LR 2 - ½-Match	1. tour	60/20	*	Selon inscriptions
10.02		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	3. Datum 3. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
17.02	26.01	Cadre LNB - ½-Match	½-finales	100/15	*	Lausanne + S inscr
	26.01	Cadre LR - ½-Match	½-finales	80/20	*	Selon qualifications
24.02		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	4. Datum 4. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	

Datum Date	Anmeld. Inscript.	Disziplin - Discipline	Runde Tour	P/A P/R	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
02.03 2024	09.02. 2024	Libre LR 1 - ½-Match	2. tour	90/15	*	Selon inscriptions
	09.02	Libre LR 2 - ½-Match	2. tour	60/20	*	Selon qualifications
09.03		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	5. Datum 5. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
16.03		Cadre LNB - ½-Match	Finale	100/15		Selon qualifications
		Cadre LR - ½-Match	Finale	80/20		Zurich
23.03		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	6. Datum 6. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
30.03	08.03	Libre LNB ½-Match	½-finales	120/15	*	Selon inscriptions
		Libre LR 1 - ½-Match	½-finales	90/15		Selon qualifications
		Libre LR 2 - ½-Match	½-finales	60/20		Selon qualifications
06.04		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	7. Datum 7. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
13.04	22.03	3 bandes LNA - Match	½-finales	35/40		Lausanne + Zurich

Samedi 13 avril 2024 - FRIBOURG OPEN à la partie libre pour les joueurs de libre LR1 et LR2
Inscriptions directes auprès du BC Fribourg _ Délai d'annonce 15 mars 2024

20.04		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	8. Datum 8. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
27.04		Libre LNB ½-Match	Finale	120/15		Selon qualifications
		Libre LR 1 - ½-Match	Finale	90/15		Selon qualifications
		Libre LR 2 - ½-Match	Finale	60/20		Selon qualifications
04.05	12.04	3 bandes ½-Match LNA	½-finales	30/40	*	Zurich + S inscr
	12.04	3 bandes ½-Match LNB	½-finales	25/40	*	Sierre + S inscr
11.05		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	9. Datum 9. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
18.05	26.04	Carambole-Open 4 billes réservé aux juniors prioritairement sur ½-match inscription par e-mail, sans finance avec ou sans licence	Seulement finale.	4 billes points et système selon participants	- de 20 ans au 01.09.2023	Selon inscriptions et demande
18 + 19 mai		3 bandes LNA - Match	Finale	35/40		Lausanne
25.05		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	10. Datum 10. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
01 + 02 Juin	10.05	A la bande LNA - Match	Finale	150/20 ou selon		Selon demande
08 + 09 Juin	17.05	Biathlon - Match 3 bandes et 5 quilles * L'admission des joueurs est fixée par la CT	Finale avec maximum 16 joueurs	* Nombre de fonction du tables dans organisateur A Zurich il y a	joueurs en nombre de le club (4j p table). 4 billards	Zurich
15.06		3 bandes ½-Match LNA	Finale	30/40	*	Zurich
		3 bandes ½-Match LNB	Finale	25/40	*	Yverdon
22 + 23 juin	31.05	Coupe des vétérans ½-Match et Match	Finale	Cadre + 3bandes	60 ans et + au 01.09.2023 maximum 8 joueurs	Basel

Samedi 29 juin 2024 à Colombier - Assemblée générale de la section

- **MG Cat. = Catégorie de jeu voir la liste des joueurs / *GD Kat. = Spielkategorie siehe Spielerliste**

En fonction des dates de la CEB il est possible que nous devons apporter des changements à notre calendrier sportif.
Merci de votre compréhension et de votre collaboration.

Abhängig von den Daten der CEB ist es möglich, dass Änderungen an unserem Sportkalender vorgenommen werden müssen.
Danke für euer Verständnis und eure Zusammenarbeit.

Voir complément page suivante - Siehe Ergänzung folgende Seite

Complément - Ergänzung

Championnats par équipes

Dans toutes les disciplines et catégories la compétition ne sera organisée que si au moins deux équipes sont inscrites.

Sous réserve des dispositions ci-dessous le mode de déroulement sera fixé par la CT en fonction du nombre des inscriptions.

Libre / Cadre par équipes (voir RT article 177)

Si en cas de manque d'inscriptions dans une discipline une équipe veut jouer dans l'autre discipline elle doit le mentionner dans son inscription, à défaut son inscription dans cette autre discipline ne sera pas retenue.

Libre / Cadre par équipes Nombre de joueurs

Les équipes de libre et de cadre sont constituées de deux joueurs qui jouent deux fois les uns contre les autres :

- 1^{er} tour : A1 - B2 / A2 - B1
- 2^{ème} tour : A2 - B2 / A1 - B1
- 3^{ème} tour : A2 - B1 / A1 - B2
- 4^{ème} tour : A1 - B1 / A2 - B2

3 bandes par équipes LNA

6 équipes, un premier tour complet entre toutes les équipes (rencontres simples).

Play-Off entre les quatre premiers en rencontres simples. Pour le classement d'entrée il est repris la moitié des points du premier tour (si nécessaire arrondi au chiffre supérieur).

Finales

Places 1 et 2 entre les équipes classées 1 et 2 à la fin des Play-Off (déroulement obligatoire sur billards de match, si c'est le cas des deux clubs alors dans celui du 1^{er} classé).

Places 3 et 4 entre les équipes classées 3 et 4 à la fin des Play-Off (dans le club du 3^{ème} classé).

Places 5 et 6 entre les équipes classées 5 et 6 à la fin du premier tour (dans le club classé au 5^{ème} rang).

Dates à fixer d'entente entre les clubs concernés et à communiquer à la CT dans les 7 jours qui suivent la fin des Play-Off, à défaut elle sera fixée par la CT.

Promotion-relégation LNA-LNB : voir RT article 175

Règlement technique - Art. 178

Formation des équipes et remplacement des joueurs

1. Sous réserve qu'ils soient réglementairement autorisés à participer aux compétitions les clubs répartissent librement leurs joueurs dans leurs diverses équipes. Sans mention particulière cela concerne toutes les compétitions et disciplines.
2. L'équipe alignée lors de la première rencontre est considérée comme étant l'équipe type de base. Dans le cas d'un remplacement les points ci-dessous sont à prendre en considération.
3. Un joueur ayant disputé une rencontre dans une ligue supérieure ne pourra pas jouer dans une ligue inférieure dans la même saison Si un joueur d'une ligue inférieure dispute une rencontre dans une ligue supérieure, il ne pourra plus rejouer dans une ligue inférieure durant cette même saison
4. Un joueur appartient à l'équipe dans laquelle il a joué sa première rencontre. Des remplacements de joueurs entre équipes d'une même ligue ne sont pas permis.
5. Voir aussi les articles 92 et 177.
6. Les parties jouées en infraction aux règles établies seront déclarées perdues par forfait contre le joueur fautif.

Mannschaftsmeisterschaften

In allen Disziplinen wird die Meisterschaft nur durchgeführt wenn mindestens zwei Mannschaften angemeldet sind.

Vorbehaltlich der nachfolgenden Bestimmungen wird die Durchführungsart vom TK entsprechend der Anzahl der Anmeldungen festgelegt.

Frei / Cadre Mannschaften (siehe TR Artikel 177)

Wenn eine Mannschaft aufgrund mangelnder Anmeldungen in einer Disziplin in einer anderen Disziplin spielen möchte, muss es dies in seiner Anmeldung erwähnen, ansonsten wird seine Anmeldung in dieser anderen Disziplin nicht behalt.

Frei / Cadre Mannschaften - Anzahl der Spieler

Die Frei und Cadre Mannschaft bestehen aus zwei Spielern, die zweimal gegeneinander spielen:

- 1. Rund : A1 - B2 / A2 - B1
- 2. Rund : A2 - B2 / A1 - B1
- 3. Rund : A2 - B1 / A1 - B2
- 4. Rund : A1 - B1 / A2 - B2

3-Bandenmannschaften LNA

6 Mannschaften, eine erste volle Runde zwischen allen Mannschaften (Einzelbegegnungen).

Play-Off zwischen den ersten vier im Einzelbegegnungen. Für das Einstiegsklassement wird die Hälfte der Punkte der ersten Runde (ggf. aufgerundet) berücksichtigt.

Finals

Plätze 1 und 2 zwischen den Mannschaften der Rangfolge 1 und 2 am Ende des Play-Off (Austragung auf Matchtischen obligatorisch, wenn das für beiden Clubs der Fall ist dann im Clublokal des Erstklassiert).

Plätze 3 und 4 zwischen den Mannschaften mit den Rängen 3 und 4 am Ende des Play-Off (im Clublokal des Drittklassiert).

Plätze 5 und 6 zwischen den Mannschaften mit Rängen 5 und 6 am Ende der ersten Runde (im Clublokal des Fünftklassiert).

Die Daten werden in Absprache zwischen den betroffenen Clubs festgelegt und der TK innerhalb von 7 Tagen nach Ende der Play-Offs mitgeteilt, ansonsten werden sie von der TK festgelegt.

Auf- und Abstieg LNA-LNB : siehe TR Artikel 175

Technisches Reglement - Art. 178

Aufstellung der Mannschaft und Auswechslung von Spielern

1. Unter der Voraussetzung, dass die Spieler reglementarisch zur Teilnahme an Wettkämpfen berechtigt sind, teilen die Vereine ihre Spieler frei in ihre verschiedenen Mannschaften ein. Ohne besondere Erwähnung gilt dies für alle Wettbewerbe und Disziplinen.
2. Die in der ersten Begegnung aufgestellte Mannschaft gilt als Standardgrundmannschaft. Im Falle einer Auswechslung sind die unten aufgeführten Punkte zu berücksichtigen.
3. Ein Spieler, der in einer höheren Liga gespielt hat, darf in derselben Saison nicht in einer niedrigeren Liga spielen. Wenn ein Spieler aus einer niedrigeren Liga in einer höheren Liga spielt, darf er in derselben Saison nicht mehr in einer niedrigeren Liga spielen.
4. Ein Spieler gehört der Mannschaft an, in der er seine erste Begegnung bestritten hat. Spielerauswechslungen zwischen Mannschaften derselben Liga sind nicht erlaubt.
5. Siehe auch die Artikel 92 und 177.
6. Partien, die unter Verstoß gegen die festgelegten Regeln gespielt werden, werden gegen den fehlbaren Spieler als forfait verloren erklärt.